

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10

5 6 7 8 9

和漢三才圖會卷第五十五之六 目錄

卷之五十五

地部

山海輿地圖

地震

諸土類

田

園

膠

地 土 團

畔

畊

卷之五十六

山類

山

嶺

谷

野

假山

道

封疆

街

塚

牧墓

麓

岡

嶽

峯

原

林

洞

坂

峯

里數

攀

窟

峨眉山

富士山

淺間山

須彌山

白山

蓬萊山

崑崙山

羽黑山

阿蘇山

補陀山

蹊

地獄

和漢三才圖會卷第十五

攝陽醫生 法橋寺島良安 启順編

地部

地

地字从土也。也者陰也。從古作𡇗。會意或作墮。多用之。

漢書

○清陽上爲天濁陰下爲地。中和

氣爲人也。

地居天下而不動。

一說云。天左旋地右旋。地帝動而不止。譬言如人之在船中。開牖而坐。船行而人不知之也。

△按天動地靜。既謂靜則徐。徐動也。謂不動者非也。地體北爲陽。南爲陰。故山多在北。天體南爲陽。北爲陰。故日行南而天地渾圓相聯屬也。古語云。歲一尺。地則多一尺。天然則地亦天也。猶明中黃其形圓滿故稱之。地球其周九万里。爲三百六十度。則每一度。直得二千五百五十里。許。冥面有坪坳。半

日平凹而不其窪者爲河海突者爲山嶽平者爲田陸
壁之胡桃殼又訛言六海三山一平地山者十分之六
平地者一分之一也以水土爲地字者會意

植物志云地以名山爲輔佐石爲之骨川爲之脈草木爲
之毛土爲之肉

廣博物志載關令內傳云地厚萬里其下得大空大空四
角下有自然金柱輒方冒五千里

三才圖會云地與海本是圓形而全爲一球居天球之中
如雞子黃在青內有謂地爲方者乃語其定而不移之性
非語其形體也天既包地則彼此相應故天有南北二極
地亦有之天分三百六十度地亦同之天中有赤道而日
行其赤道則晝夜平行南道則晝短行北道則晝長也
△按古人皆謂天圓地方也故人頭圓足方以表天地象
者不然足以二爲一然則圓形而與頭固無異蓋地方
者言地中大空乎又哥人喜稱鑄之地者言夫金柱于

凡地形圓而如蜂窠竅多相通

又謂厚萬里太空五千里者迄地中心之大樞也地球

周九万里則徑凡近乎三万里

地球本圓如彈丸無端然自南北縱有四界限

大西洋日本國乃小東洋之界而亞細亞之東極也故

稱之曰東名日本自此東北限界之外有數多國不甚
遠而古今無通路也西則至阿蘭陀等一万二千余里

行程而常有通信此同地與不同地之證也

佛氏所謂三千世界者寓言未審天文者家流所用地

理方國之圖甚詳而邦國最多而唯所總六太州而已

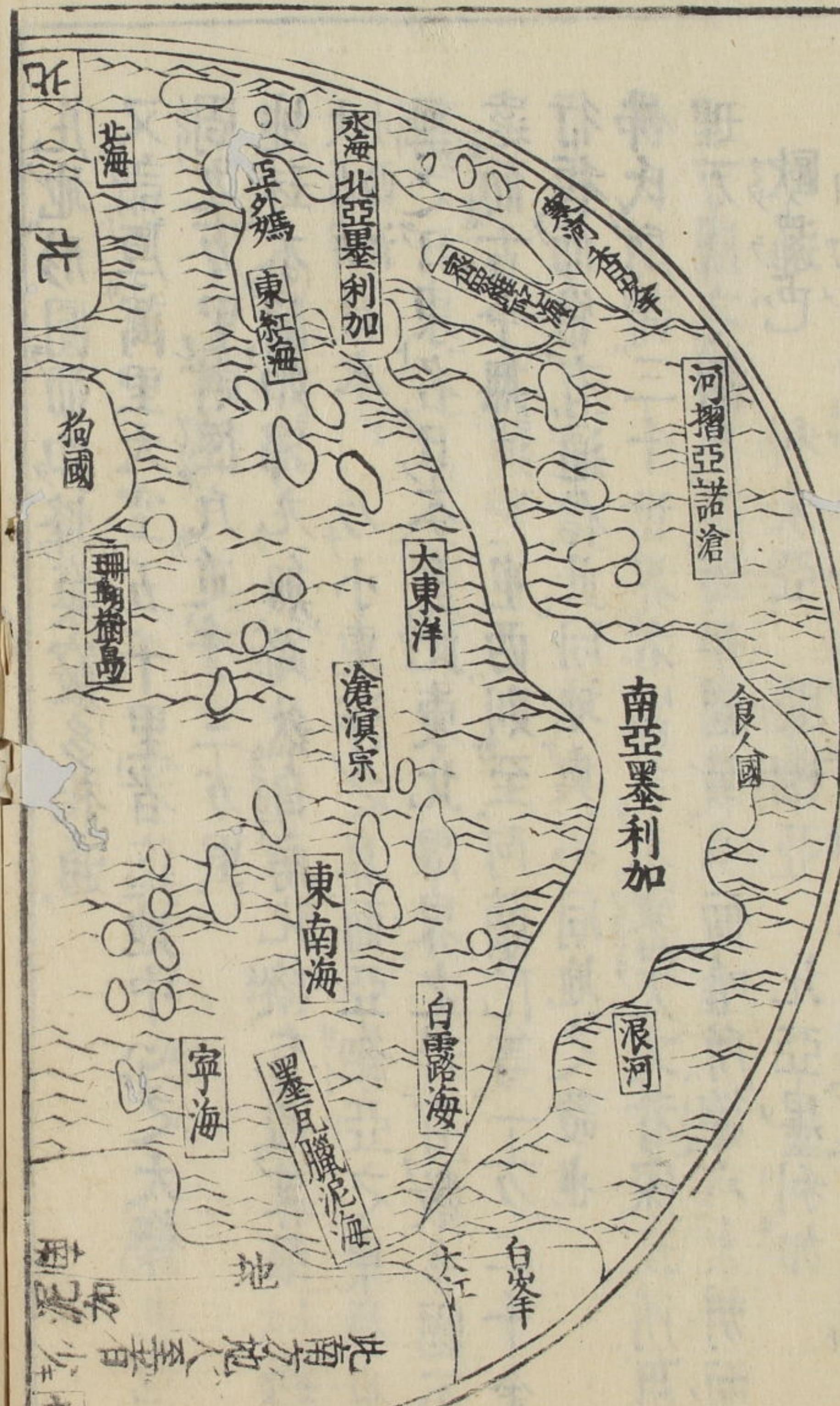
歐羅巴利未亞亞細亞北亞墨利加

南亞墨利加墨瓦臘尼加以上謂之六太州

註畧見于後

山海輿地全圖

稀澗三友圖



歐羅巴

南至地中海北至臥蘭的亞及永海東至大

利未亞

南至太浪山北至地中海東至西江海仙勞冷

祖島西

至河摺亞諾滄即此州只以聖地之下微路與

亞細亞

相聯其餘全爲四海所圍

亞細亞

南至沙馬大臘呂宋等島北至新增白臘及北海東至日本島大明海西至大乃河墨河的湖大海西

紅海小西洋

亞塞利加

在南北二處全爲四海所圍南北以微地相

聯

墨瓦臘泥加盡在南方惟見北極出地而南極常藏焉

其界未審

何如故不敢訂之惟其北邊與大小瓜哇及墨瓦臘泥峽爲境也

以上謂之

六大地大約各州有百餘國

晝夜平線爲中天勢分山海自北而南爲五帶一在晝長晝短二圈之間其地甚熱帶近日輪故也二在北極圈之內三在南極圈之內此二處地俱甚冷帶遠日輪故也四在北極晝長二圈之間五在南極晝短二圈之間此二地皆謂之正帶不甚冷熱日輪不遠不近故也

日輪一日作一週

則每時行三十度晝夜共三百六十度

而女直與緬國之差一時

凡女直之卯爲緬之寅時也餘倣此

地震

俗云奈江

唐音

震者動也然也陽伏陰下見迫于陰故不能升以至地動

然動止一處不至遠也史記周禪王西周地大震王問不能蒸於是地有地震是陽失其所而填陰可恐哉夫伯陽甫答曰天地氣若失其序陽伏不能出陰迫而天又書云地四圍有竅相通或如蜂窠或如菌辦水火之氣伏于其中氣噴盈欲舒不得舒如人之轉筋亦與雷霆同理也如北極之地大寒不能生熱則少震赤道之下禹大陽所勝易散而息則少震溫煖之地多石之地下有空穴熱氣吹入爲冷氣攝歛極則多震必無大地通震乃各處各氣各動也其甚者有地裂山陷江河逆流之變凡震後地下燥氣猛迫熱變火而出則震停矣

所載干史大地震多中太元至元二十七年八月庫藏四百箇所破損壓死七千人翌年八月倒民屋一万八百二十六家壓死及百五十人

日本紀天武天皇七年筑紫國地裂廣二丈長三十餘丈

民屋多仆壞是時百姓一家有岡上其岡崩處遷然家既

全而不破家人不知岡崩家避但後知以大驚焉

同十三年冬山崩河涌諸國舍屋寺塔破壞而人民六畜多死伊豫溫泉沒而不出土佐國田苑五十餘方頃沒而爲海是以有鳴聲如鼓聞東方伊豆島西北二面自然增益三百餘丈更爲一島如鼓音者神造此島響也

△按地中有竅如蜂窠而水潛陽氣常出入其陰陽相和得宜則爲常如陽滯不得出積歲月則地脹水縮故井水涸時氣暖猶炎餽餅爲火膨起也將震則蒼天卑衆星大倍于常者非地外天降猶欲雨則見山甚邇也旣伏陽發出則爲此地震動故其始震者甚猛烈復次震者緩柔凡初大地震之時海汀淤泥涌上黑浪如山源起奈美俗云豆蓋所張之地聊潰沉也故洋中波靜不異於常大地震之後累月微震者伏火速出盡也其甚者至山燒出

清和帝貞觀五年六月大地震翌年五月富士山燒

東山既寶永四年十月大地震同十一月富士山燒

既

既

既

既

既

震也。是乃欲地震而先自山火出故不涉及震而止乎。凡將震之日天氣甚暖而星光殊大如歸參之中小星亦鮮明可計。鶩舞鴉噪雉和聲大虛中必先相感然乎在一天中或中華震而日本不震在一國中或江戶靜而大坂動者地張與不張之界也在一邑中亦有緩急者土地堅與不堅也。

試爲地震之象法用一桶可容二三斗者盛鹽砂投木底傍有撻口而水出去若況水之器也人吹入息於撻數入相交吹之急塞撻冗乃氣息陽迫于陰欲出桶獨震動其陽盡則震止也小兒所以爲戲而理不遠矣。

土

音

和名豆知



土者五行中央以黃爲土正色在卦爲艮在以人爲脾其數五者中央數也四時入節之前爲土用也木火金水必不可離土也。

日本紀云伊弉諾尊生一女三男及火神時爲火神所焦終其且終之間臥生土神埴山姫及水神罔象女。

凡畿內之土多黃色以本朝中央見正色南國多赤色西國多白色北國多黑色東國蒼色多矣其黑與蒼尅於土之色故穀不美此木櫟之理也。

埴

音

本作古字一名塙音朴和名土序也鹽鐵論

壤

音

曰太平之時雨不破塊崩而一雨必以夜土吐也以人所耕種藝則曰壤壤和綏貌也

一一名塙音勒和釋名云土黃而細密者黏土也

老子經云埏埴以爲器惟其土黏膩細密故可

圓可埏延音和土也

△按陶器家用埴作器皿山城東山西山皆有之攝州勝間之其他處處有又有蒼埴白埴赤埴三種造瓦家以蒼埴爲勝攝州東生郡爲上其色黯者俗云土不堪作器豐後球珠郡赤岩山出白土如雪及白粉亦奇

壚

音

呂豆知和名久士黑而疏者東北之地壚多最土中之

壚

音

下品也爲壁脆作器不成其埴土作瓦不耐久

丹土

塗器赤色亞于朱及辰砂

奧列津輕肥前大村之產良近年不出其他劣近頃據本草製燒綠礮作最佳又燒鐵屑作共和漆不劣辰砂

聖

音

穀梁傳云禮天子諸侯之楹黝堊也

按灰者石灰也詳今又燒牡蠣及蜋之殼僞石灰共

用海蘿煮水汁攬之和紙泥俗云紙塗壁上謂之白壁

加川泥土及墨塗之爲黝堊

音憂微青黑色

埴

音

埴土不黏者也俗云之女

以上增太道上曰空

音

桶義同

△按埴性同砂理

用空濕地築基礎根則堅固凡

埴石灰各一斗油鹽各三合擣和也

俗云志或

加松脂末更佳養魚盆池等用之貯水不洩

泥

音涅

音孽

泥和名比有利古土和木也一名塗徒

呢涅

音

涅和名水中黑土也

塵埃

陳

塵和名行揚土故字从塵

糞堆

音

糞堆和名阿俗云塵塚

糞堆

舊

△按庖厨庭砌所掃除棄捨雜物俗云阿倭

俗傳糞芥字芥音草芥也凡芥舊厨土用植花果木佳

糞堆

音

糞堆

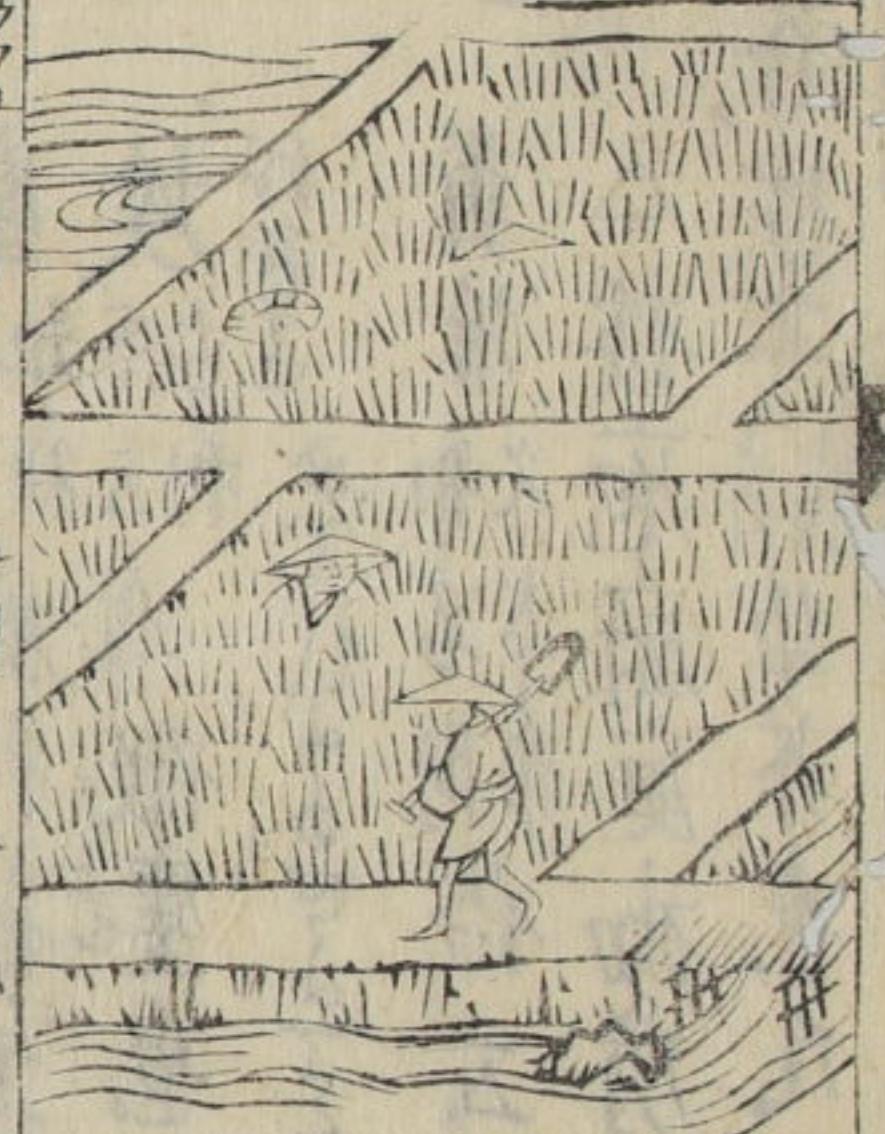
音

糞堆

音

糞堆

音



田 音

和名太

說文云田，樹穀也。象四口十，阡陌之制也。韻會云：田始作一歲曰畠，始反草也。二歲曰畝，漸和柔也。三歲曰新田，謂已成田而尚新也。四歲則曰田，事物紀源云：田起神農黃帝始立步制畝。司馬法云：六尺爲步，步百爲畝。

或紀云：神武天皇時，豐天富命穗風續雄命始播殖穀麻。

至崇神天皇十二年始校人民，調役十町田奉。一町稻百人，民奉一人役。推古天皇十五年，皇太子命田村王使畿內南方四國掘池造田，修路開道，修古塘三十發荒田，二萬築新塘五十開，新田六十萬大仁鳥臣往東國廻箕野。

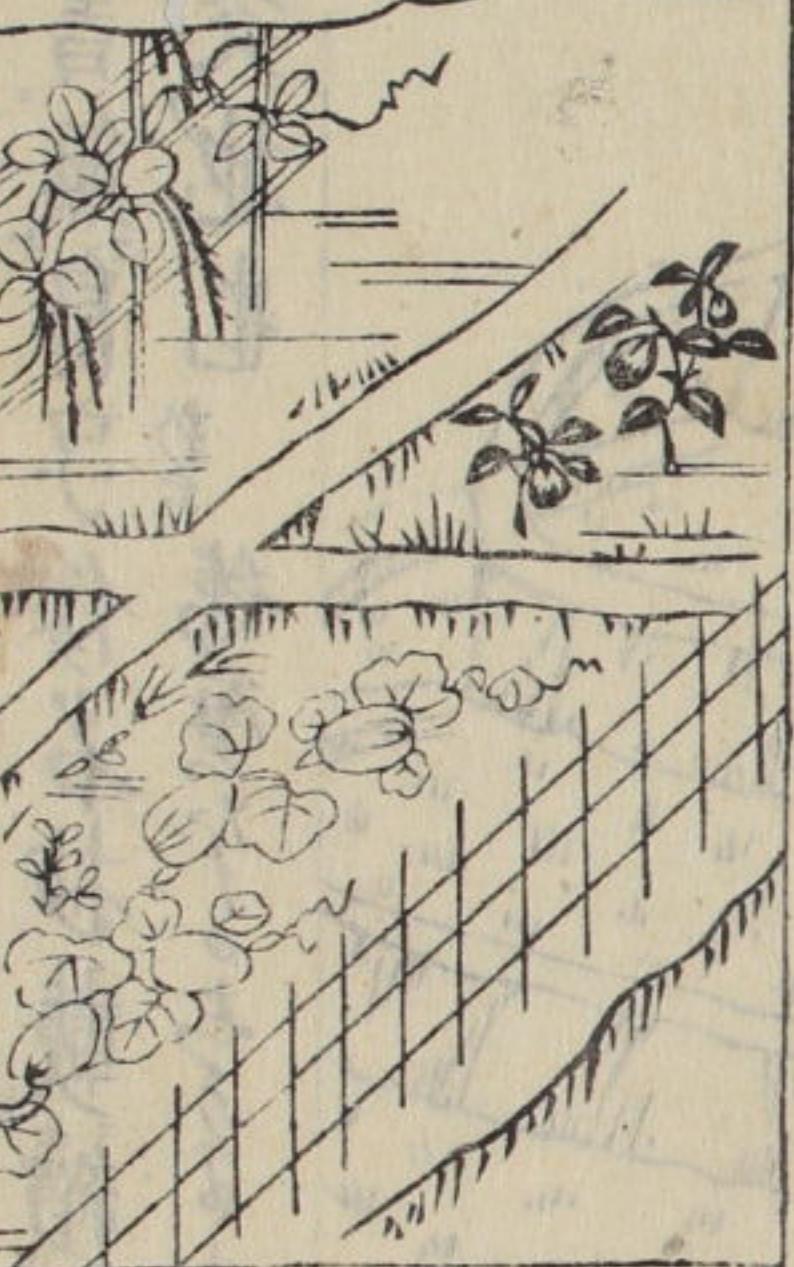
至糸野治水內海，至上野治利根海，乃割戶河、蘿磐入羅越，開栗柄路及上色路，移出羽出陸奥明山，開野埋湖乾深津海，開兒冷巖路，而通背鯛地，並通東奧路，從常陸至栗輪渡海，至胸刺廣海道廻尾張五瀨三千，歸洛總所得田二百一萬所，開山路二十四處，大連秦河勝往西國築石汎田，至於火國，開挾布山路及乘葛山路，渡諸島歸中國，造路作池塘七十造田，九十万是時埋毒龍住池以立畔，建龜開惡狼住野，又懸木作疇，而闢陸田水田，周教黎民之愁。

圃種菜，屬周禮注云：樹果凡曰圃。論語樊遲請學爲圃。

圃 音

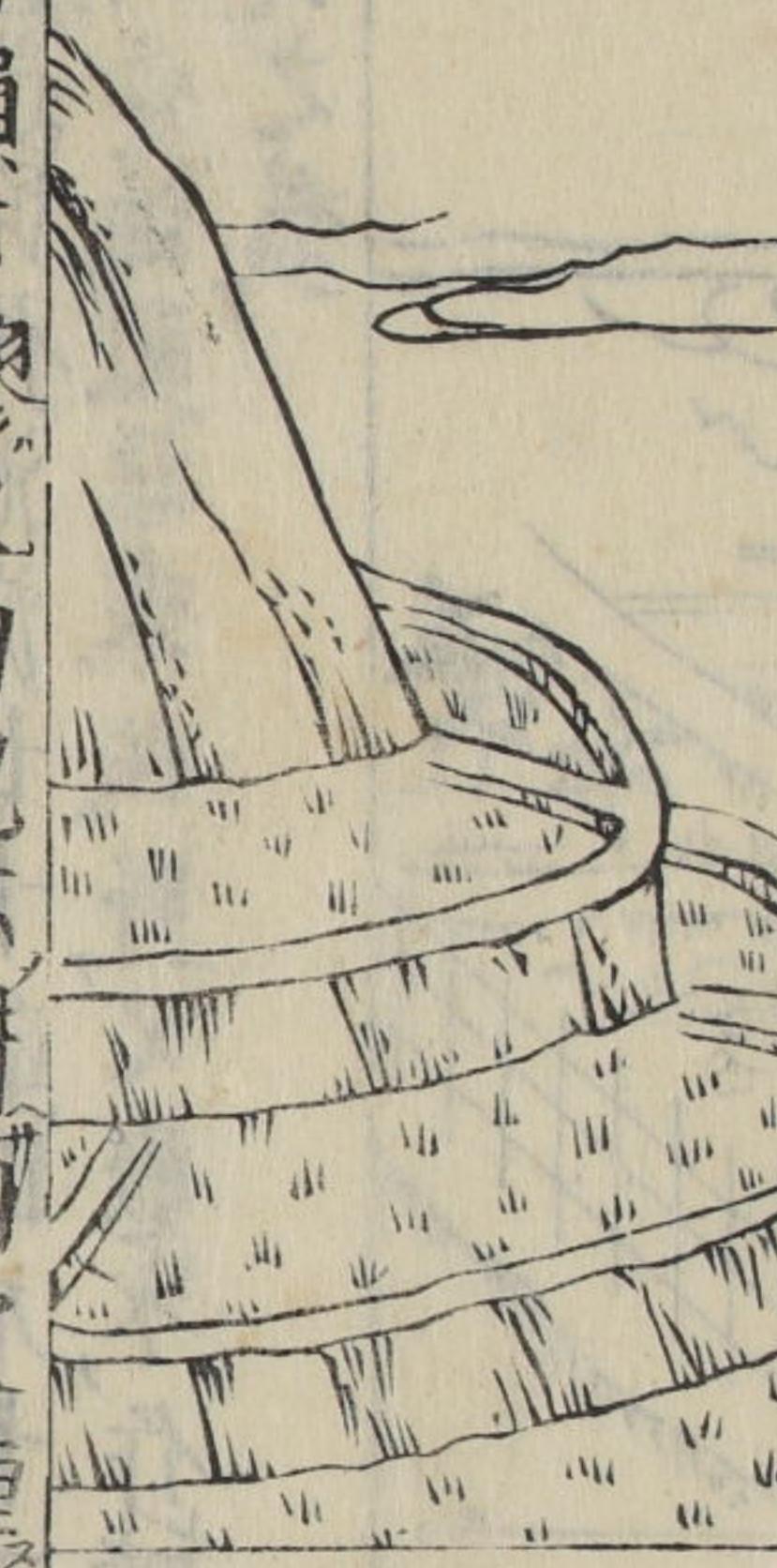
畠 蔴 陸田
畠 俗字，字然

和名八大介



子曰，吾不如老圃。

△按字書無畠字，倭名抄載續搜神記云，江南畠種豆，畠曠耕麥地也。熟耕廣大之意。作畠者，燒廢也。



畠 參音流

和名也以火田，俗字

火田

畠 俗字

唐韻云，曠，火田也。不耕而火種也。漢語鈔云，橫截山作畠，謂之截幡。其先燒後耕，謂之燒幡。既謂田曠，何不耕作？
△按曠，即火田也。山畠也。凡發山腹，作畠偏卑，故橫作曠。遠望之，則如幡。謂之截幡。又春月山民燒去草芝，而其灰乃爲薪。候時而蒔種粟稗煙草之類能生，謂之燒幡。則火田然。則唐韻之說亦不非。

本草のもの。右もと燒幡なり。首や若の形を燒幡と呼ぶ。



園

員 音

苑

員 音

苑

員 音

囿

員 音

園，說文云，所以樹果也。師古曰，養鳥獸曰苑。苑有垣曰園。初學記云，固，猶有也。有藩曰園，有牆曰囿。黃帝時鳳止帝東園，則圃園共始于黃帝。

畠

劣 音

畔

劣 音

△按畠字，稱耕田起土也。俗用畠字者，非也。畠者，田畠也。畠，和名久矣。田界也。畠，音同義。

培壟 ツムレ 和名豆 田中小高者 ヒタチ 畑 ヒタチ 和名太田中溝也廣尺深尺又謂之遂 ソイ 耕外舊場曰畠精田間曰圃 ヒツ 畠音今俗稱圃地畠紙皆餘計之義也

畠 ハタケ

畠 ハタケ

畠 ハタケ 音

和名奈八天



畠者井田兩陌道形行如繩故和訓繩手

畠

音

畠訛並同田數也黃帝始立步制畠方六尺爲

步百爲畠畠百爲頃

音

畠秦孝公制二百四十步爲畠程伊川曰古者百

畠止當今之四十畠今之百畠當古之二百五十畠

△櫟田數目其訓華和有異而古今亦有異

日本崇神天皇時始奉貢成勢天皇時分定山川甲
島村里境孝德天皇初造戶籍計帳班由收授之法凡
田長三十步廣十二步爲段 段祖稱二十步也 十段爲町六尺
爲步三十六步爲畠十畠爲段 三百六十步也
中古方六尺五寸爲步其三十步爲畠其十畠爲段十
段爲町今從之

段 銀團無田數之字義然本朝用來尚矣今俗多用反

字反翻字義不通而如綢布一端之端亦用反字其未
知其據

和漢三才圖會卷第五十六

山類

攝陽 城醫法橋寺島良安

尚順編

山

音
刪

廣雅云山產也能產萬物也廣大有石曰山銳而高山曰嶠音
削小山而鋩者曰巒音
巒枝而長山曰崿音
崿山多大石曰礧音
礧山多小石曰礧音
礧礧土

山戴石者曰岨音
岨同石戴土者曰崔嵬音
嵬山有草木曰峩音
峩起無

草木曰峩音
峩胡曰峩音
峩譜

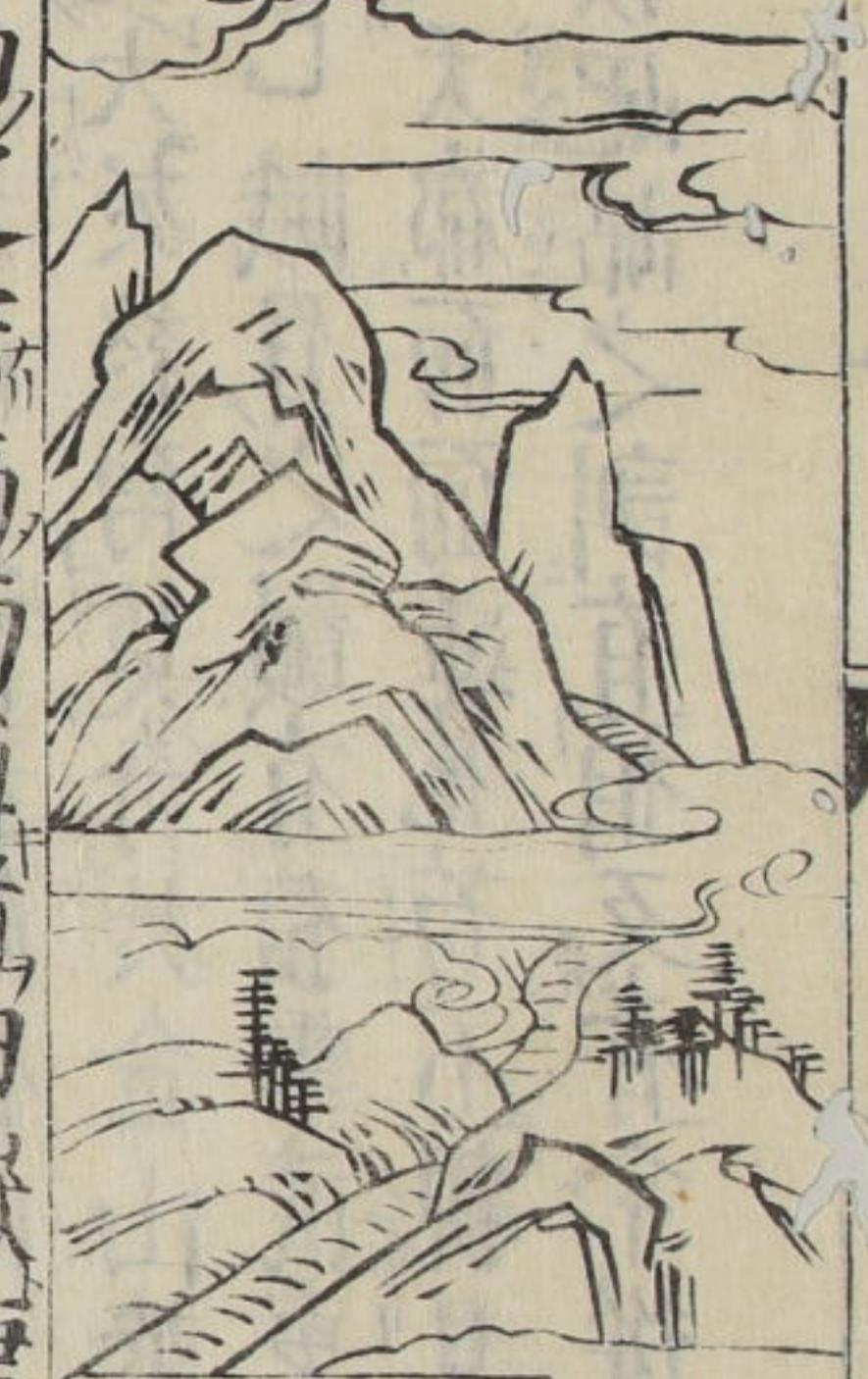
五雜組云山莫高於峨眉山莫秀於天都山莫險於太華山莫大於終南莫奇於金山華不注莫巧於武夷其它鴈行而已峨眉之嶺有積雪武夷半壁有仙舟華不注地中崛起天都面面蓮花苟不親見以語人未必信

△按峩姑之訓有相反者今從毛詩魏風詩之注也

山嶽

樂音

**岳龍俗樂以同
嶽之嶽十**



嶽衆山之宗高而尊者曰嶽唐虞有四嶽至周始有五嶽
泰山 東岳 在 兖州
恒山 北岳 在 定州
華山 西岳 在 華州
霍山 南岳 在 襄州
嵩山 中岳 在 洛州
比叡山 在 江州
比良山 在 江州
伊吹山 在 濟州
金峯山 在 和州
神峯山 在 播磨郡
葛木山 在 和州

卷之三

風音

卷之三

卷三

A black and white woodblock-style illustration of a rugged mountain range. The central peak is tall and craggy, with several smaller peaks visible behind it. The foreground shows rocky terrain and sparse vegetation. The background features stylized clouds and mist, creating a sense of depth and atmosphere.

A black and white woodblock-style illustration depicting a man standing on a rocky cliff edge, looking out over a vast sea under a cloudy sky. The scene is framed by vertical columns of Japanese text on the left and right sides.

山嶺

領旨

八

俗云太守介

嶺山，坡也。山路也。中華有五嶺。

大庾嶺
始安嶺
臨賀嶺
桂陽嶺
湘江嶺
越城嶺
江源嶺

柳葉集二
文部會

△ 按嶺山坂上登當下行之界也與峯不同峯如鋒尖嶺
峯如領腹背之界也故如高山峯一而嶺不一
猿根相州湯原奥州竿吹上州摺鉗江州湯尾越前
鳥居信州栗殼越中關上和州藤代紀州大山藝別
此等嶺得名者也藤代嶺美景絕言畫工亦擅筆

岡 扱 音 丘鳩 韋浮
片岡 和名平加 丘鳩一名阿浮
和名平加

岡山脊也四方高中央下曰丘前高後下曰旄丘高平曰
陸音六大陸曰阜音浮山無石也

△ 按猶岡者有異同於山坂曰平山爲岡對海川可步行
爲陸爲岡大抵陸岡同而有少異蓋陸平地凡物無高
低邪異謂正陸之義是也

枕草紙云岡者船岡帆片岡和勒岡山加太良比乃岡
所不人見岡洲

坂 反 坡 破

音 和名平加
反 音 和名平加
登 音 訓古左加
登 同

坂唐韻云地險也小坂曰嶝又登陟之道曰嶝閩鼓山曰
九折訓豆十於里訓介凡山之盤紆如羊腸曰九折
險阻波之凡山難下曰險難上曰阻或云山曰險水曰
阻今則山水通用曰險阻凡不可犯者皆曰險
峽音甲和名山旁也

峽音甲和名山旁也

山間陥處也

俗字

口狹奧澗或書云孝靈天皇三十六年六月火雨帝先知之詔令造塚隱柄又云武烈天皇二十一年火雨民築石室居焉按不悉然古者未精柱礎之巧時民多穴居之跡和河二州本朝最初地也日向亦有之平可尋既有窟窩字而異國亦然

洞空也幽也保加良加之訓畧言和州葛木山有石洞號洞籠之窟口方五六尺深二町余奥有深淵水綠而其奥無識者洞中四圍皆石滑利而流水可浸足踝處處有佛像其堆影亦不凡相傳役小角在住時大蛇出於此伊豆伊東崎山中有洞建仁三年六月朔日將軍賴家使和田平太翁長入之自己至酉出云大蛇蟠盤而殺之然不得見其奥而歸

富士山有洞俗號人穴右同月使仁田四郎忠常入之三月翌日出云穴中狹闊蝙蝠群飛白蝙蝠亦有徐至穴澗廣博物志云洞庭山有洞梁武帝時仰公眺誤墮洞中至一龍宮下有青泥晝夜常明食其青泥味若粳飯而後得歸帝聞其通路焉又採藥石之人入此洞久而歸舊鄉尋得九代孫其間經三百年

和名乃

野

の

埜

郊外日野枕草紙云嵯峨野山印南野播磨野駒野未栗津野江飛火野和標之野山曾宇介野妹阿部野播磨官城野泉州春日野和紫野山州自京至奈良之間有稱野所謂駒野是乎馬也

內野古近馬場南北之北

北野天神宮所

紫野大德寺傍

上野今宮之北

萩野上野之北

平野北野之西

蓮臺野舟岡之坤

謂之洛外七野

又有阿太志野小倉山之乾

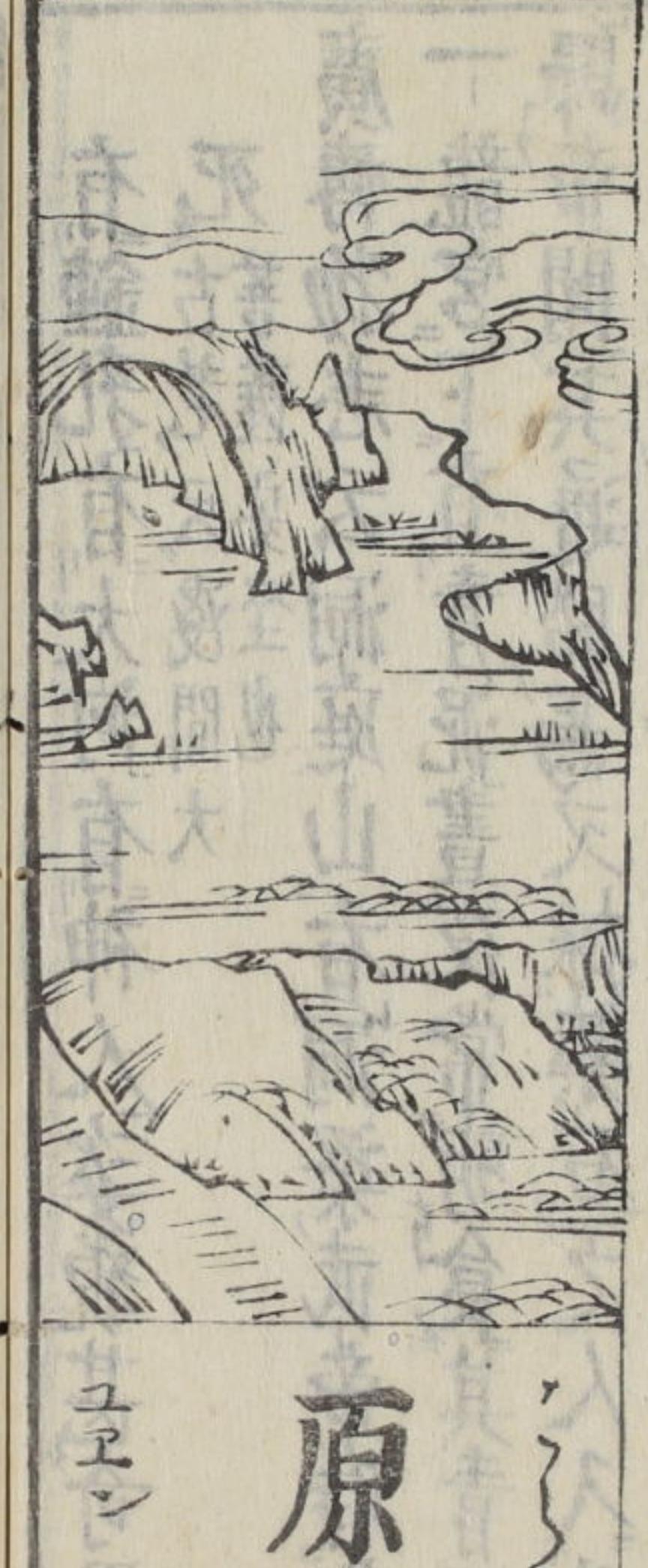
鳥部野清水之坤

共是墓所也



牧 音

和名無萬岐



原 音

和名八良



假山 音

筑山

キヤマサ

西京雜記云茂陵富人袁廣漠築園四五里澗流水注其內構石爲山高十餘丈此假山之始也然石初不甚擇至宋宣和時朱勔童貫以花石娛人主意如靈璧一石高至二十餘丈周圍稱是千丈矣之不動艮嶽一石高四十餘丈封爲盤周俟石自此重矣

說文云高平曰原人所登也故从广者山石之岩人可居者居者

枕草紙云竹原和

縣原州

朝原和

曾原信

萩原

粟津原江

梨原知

菟名負兒原不

阿部野

原州

篠原賀

豆木也末

相傳本朝作假山有嵯峨流四條流之二派夢窓國師性喜木石其庭砌多作假山寺之假山皆國師自所作雙林寺及太德寺之院大川假山相阿彌天龍寺臨泉寺西芳洛西龍安寺疊石細川勝元自所作并皆絕景也如今好假山者以爲模範



塚

音
墓

暮

名九原

チヨン

音
墓

暮

名加波

豆

墓墓也子孫思慕故曰墓平者曰墓封曰塚高曰墳音墓穴曰壙曠帝王所葬曰山陵訓美佐墓道曰延音事物紀源云黃帝內傳帝斬蚩尤置塚墓而諸說往往記伏羲女媧之塚疑此後人增築乎

日本紀云鷦鷯草葦不合尊崩於西州之宮因葬日向吾平山上陵本朝山陵之

墓誌

墓前是墓誌始也

西京雜記前漢杜子春臨終作文命刻石埋於五雜組云古人墓樹多植梧楸南人多種松柏北人多種白楊

森

林

林

音

林

音

林

訓毛利

俗用杜字

甚美也

說文云平地在草木曰林又云野外曰林又云草曰薄訓佐無木曰林良音衆木貌也按森林有少異野外有草木平平者林

也一處在衆木叢叢者森也古毛留名也森林字能合訓今猶森者多是神處也如亂森生田森之類而社訓後人誤社字作社訓毛里乎

續日本紀社女爲毛理賣是也

杜訓毛里乎

說文云積土增山曰封疆者界也廣也



封疆

俗云土隄



封堠

五里有一堠
俗云一里堠

封堠里堡也事物紀源云神農度地形甄度四海東西九
十萬里南北八十一萬里然則炎帝始有里數矣

△按一里堡每十里壠小山樹以松或櫟古道五十今道

三十町有異如中夏五里一堠則三十其五里不足於和
之一里

里數

万九千六百步

△按是乃合元會運世之數矣其十二方九千
六百步開平法知方三百六十步乃日本六町也

申叔舟海東諸國記云道路用日本里數其一里准華之

十里

△按倭一里古者五十町其一町六十步也諸國記之說
大槻合焉中古以來用三十六町其一步當華之六里
今亦和河泉伊勢等之南海道多用古道其余用三丁又
奥州驛路外多以六町爲一里有之

みち

路 音

輶 音

途 音

道 條 音

和名美知

漢書注云天子所行之道曰馳道辨色立成云向堂之道曰馬道多小路曰徑和訓多南北曰阡乃美知縱也東西曰陌與古之橫也史記云秦孝公十二年開阡陌世之初有田之法也其後爲多之入於奧也而廢之也

里

里

里

里

里

里

里

里

里

里

里

里

街

音

和名豆之

和名豆之

和名豆之

和名豆之



蹊 美

音

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

木

至打羅坑東北行又一日程洮南水南來入河又一日程至蘭州過八十渡至鳴沙州過應吉里州正東行至寧夏南又東行卽東勝州也

山海經云崑崙崑陵縱廣萬里高萬千里有青河白河赤河黑河環其墟出碧海之中上有九層太明下統志云崑崙在朵甘衛西蕃之地東北極高峻雪至夏不消綿亘五百餘里黃河經其南

△按崑崙之高也廣也最絕倫然若山海經之說則當日本之千里許難甚信如一統志之說當日本之五十里恐其當矣然其高五十里亦未肯

かばん



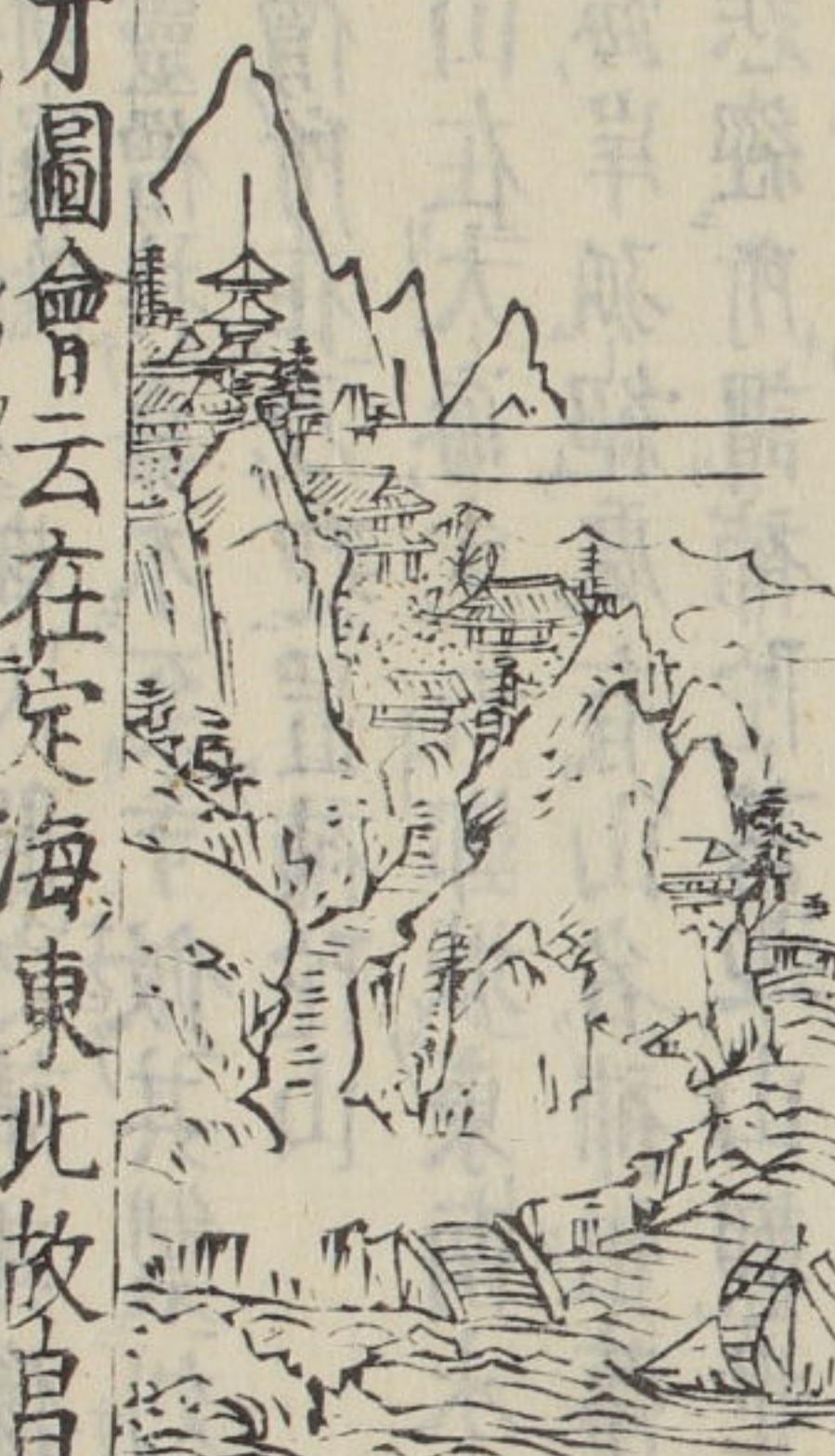
峨眉山

ゴウメイサン

三方圖會云在嘉定州峨眉縣有三山爲一列曰大峩中峩小峩其中峩小峩皆傳有游者今不復有路惟大峩摩霄爲佛書所記普賢大士示現之所五雜組云峨眉山雖六月必具草夾絮衣而登其下猶炎暑也至半山則御夾衣絕瑣則着絮矣過十月則不可登道爲雪封且寒甚也其山本以兩峰相對如蛾眉故名

補陀山

ブダツサン
普陀落迦山
梅岑山



ブダツサン

三方圖會云在定海東北故昌國縣海中佛書所謂海岸孤絕處往時高麗日本新羅諸國皆由此取道以候風信其山有善財巖潮

佛祖統記云唐大中十二年

日本文德帝

日本國沙門慧

和漢三才圖會

地理山類

卷之五

廿二

鐸鐸當幕禮五臺山得觀音像適四明將歸國舟過補陀山附着石上不得進衆疑懼禱之曰若尊像於海東機緣未熟請留此山舟即浮動鐸哀慕不能去乃結廬海上以奉之今山側有新羅礁有鄧人聞之請其像歸安開元寺稱不肖觀音其後有靈僧持嘉木至寺飯其製刻之扃戶施功彌月成像忽失僧所在乃迎置補陀山

其山在大海中去鄞城東南水道六百里即華嚴經所謂南海岸孤絕處有山名補怛落迦觀音菩薩住其中也即大悲經所謂補陀落迦山觀世音宮殿是爲對釋迦佛說大悲心印之所

其山有潮音洞海潮吞吐晝夜碑トント洞前石橋瞻禮者至此懇禱或見太士宴坐或見善財俯仰將迎或但見碧玉淨瓶或唯見頻仰鳥飛舞去洞六七里有大蘭若是爲海東諸國朝覲商賈往來致敬投誠莫不獲濟

四條院之時下河邊六卽行秀入道知足房自那智乘船其樓以釘固開法華經讀誦赴于南海三十餘日而到補陀洛山其山危險岩谷幽邃山頂有池又有石之天宮是觀世音遊行地也智定止住五十餘日而復乘船歸朝貞永二年五月從紀州絲我莊通書於北條泰時示其行狀終不知向後

△梅補陀山浙江寧波府之海中島也當日本九州之西海上二百五十里近干明州津矣元祐六年讚州鹽飽牛島源左衛門船與水主十四人飄風至補陀山時二月二偶有日本人來問所以其來蓋去十一月自伊豆海北風走南岸又此許諾倡行養口於寺院以告京師福船至北曉行七月廿一日令到來乘船歸長崎蓋補陀山悉寺院耳

蓬萊山



山海經云蓬萊山海中之神山非有道者不至
普陀山志云昌國北界有蓬萊山衆山四圍立旋繞小嶼屹如千丈樓臺而中處又有此紫霞洞與山爲隣中畔通明方如大車之輿潮水一退人可入或云人不可到隱隱有神仙題墨漫不能辨其南有東霍山徐市住舟于此△按世模蓬萊島鶴舞龜游之圖以爲嘉祝之飾矣未知蓬萊山有人物乎其快樂何耶將以風景之美稱之乎別有稱蓬萊山者曰熊野紀州富士駿州熱田尾州或謂徐市史記本記同列傳曰徐福來住處即富士也或爲熊野熱田未一決但處處歷行乎徐福之事詳十富士山王



三國無雙名山。關八州。望之其形不異。蓋其巔如入葉蓮花。故所向三峯而其嶮也。壁言以十本骨摺扇中折摺一間爲九本骨。倒之形能彷彿焉。自指根見之五峯自原見之四峯自江尻見之三峯也

相傳孝靈帝五年始見矣。蓋一夜地坼爲大湖。是江州琶湖也。其土爲太山駿州之富士也。國史等無其事亦非無疑四時有雪絕頂。有烟江列三上山。自贊溢成故形畧似富士。秦徐福入蓬萊山者即當山也。當勝靈帝時而後役小角始入。

當山蹊徑焉。雖屬駿列鳥居在北面甲列地詳于駿列部

平城天皇大同元年山上本宮社建凡每年六月多登山。則百日浴水潔齋也。惟江州人則七日潔齋而登亦所以

有目緣矣其山砂多故隨人而砂流下夜則却砂上如舊
一山多有櫟木

都良香富士山記云富士者有駿河國峰如削成直聳屬
天其高不可測歷覽之籍所記未有高於此山者也其聳
峰聳起見在天際臨瞰海中觀其靈基所盤連亘數千里
間行旅之人經歷數日乃過其下去之顧望猶在山下蓋
神仙之所遊萃也

天地のやれり神もくらくすむにあはなゆるのち
移伏天の厚きりしきはわづれ百れ影もくろひそる
處乃ぞヒトノハシミをひねきけり時くむちハ降
キリ渦りつゝひびにせんうるる相代

義楚六帖云日本國都城東北千餘里有山名富士亦名
蓬萊其山峻三面是海一面上從項有火煙日中上有諸
寶流下夜即却上常聞音樂徐福止此謂蓬萊至今子孫

皆曰秦氏

秀吉公征朝鮮時加藤清正於几良哈捕獲一人名號世
疏兜字湊日本松前人也所風飄在濟州二十年清正悅
爲鄉導改名後藤次郎次郎云此地天齋可見富士山甚
近

△按俗傳謂琶湖土爲富士山者妄也駿江相去百有余
里何能輝之乎忽然山生或海涌者不可訛異國亦有
東國通鑑云高麗穆宗十一年有山湧于耽羅海中朝鮮
其始出也雲霧晦冥地動如雷七晝夜始開霧山高可
百餘丈周圍可四十餘里無草木煙氣寡其上望之如
石硫黃遺太學博士田拱之視之至山下圖其形以進
富士山燒延喜十八年五月十四日迄四月十八日富
士山巔自燒晝則燒氣暗暝夜則火光照天其聲若雷灰
下如雨山下川木皆紅色也

清和天皇貞觀六年五月山燒方一二里許光炎高二十丈有雷地
震三度歷十餘日火猶不滅崩嶺沙石如雨西北有水海

所燒石沙埋海中遠三十里許廣三四里火燄屬甲州燒
碎巖巒焦土埋八代郡甲州之地水海熱如湯魚鼈皆死百
姓居宅與海共埋者數百家

寶永四年十一月二十三日夜地震二度鳴動不止已刻
富士山燒炎高煙聳焦土降於數十里南至岡部艮栗橋
翌日稍止又自二十五六兩日大燒巖石碎飛土砂焦燄
灰埋原及吉原之地高五六尺至江戸之地高五六寸而
所燒出爲大空穴其傍贅生小山呼稱寶永山丸山燒
於地震下見

秦徐福來日本入蓬萊山

史記本傳爲徐市秦始皇使徐福入海求神藥數歲不得
費多恐謫乃詐曰臣見海中大神言曰汝西皇之使邪汝
何求曰願請延年益壽藥神曰汝秦主之禮薄得觀而不
得取即從臣東南方至蓬萊山見宮闕有使者銅色而龍
形光上照天於是臣再拜問曰宜何資以獻海神曰以令
名男子若無女與百工之事即得之矣秦皇帝大說遣振

男女三千人資之五穀種種百工而行其地當孝靈天皇朝
歐陽永叔曰徐福行去蓬萊時秦經未焚然則經書等
△按徐福來生地或熊野或熟田或補陀山之近處蓬萊
山諸說未一決蓋處處經行者矣



金峯山

吉野山
國軸山

吉野郡

南北深遠東
西止一峯瓦
三里許

義楚六帖云日本國都城南五百餘里有金峯山頂上有
金剛藏王菩薩第一靈異山有松檜名花軟草太小寺數
百節行高道者居之不曾有女人得上至今男子欲上三
月斷酒肉欲色所求皆遂云菩薩是彌勒化身如五臺文
殊

△按金剛藏王菩薩出於圓覺經役小角始入當山後所

安置佛矣當山祭神未詳延喜式謂金峯神社不曰神名也或云少彦名命或云安閑天皇或紀云宣化天皇三十一年八月勾大兄天皇安閑現魂於金峯告吉野國縣主物部吹荒子曰我是勾大兄丸也元在戶科外天內津宮明津宮成天皇取國政焉今成此山神吾是權現神護寶祚守國叶乎民之願權現神名始於此時

按此事不載乎實錄故未審任他此神靈驗古
識也其山多有金然無掘取其事詳於江
洲石山寺下

著聞集云吏部王記曰真崇禪師述金峯山神變云古老
相傳昔漢土有金峯山金剛藏主菩薩住之而彼山教移
滄海而來金峯山則是彼山也山有捨身谿故名阿
昔元興寺僧童子時號阿少而聰悟試經之時師使阿古
奉試及已得幾代度他人如是兩度爰阿古恨忿捨身此
谷即得龍身師聞捨身驚悲性看于時已化龍頭僧人而

先欲害師菩薩冥護崩石壓龍故師免害
貞觀年中觀海法師爲見龍身徃到彼谿比天明興雲降
電見龍舉首高二尺許一頭八身觀海祈龍云奉寫八部
法華經將敕汝若勿害我龍猶吐氣害將及身觀海大恐
心神迷惑則歸命菩薩須寫件經於是雲霧冥失龍所在
須臾雲霧即除忽然身至御在所觀海祈感如願寫經得
供養之請善祐法師爲講師善祐固辭夢菩薩告曰我今
請汝勿苦辭須至方使品漢音讀之善祐感悟赴請如菩
薩告比至方使品大風飄經不知所去今見一部法華經
△按中華金峯山來於此焉又奧儀抄云李部王記曰吉
野山乃五臺山之半片飛來也共不堪取用然古今所
傳稱也古今集左大臣歌

まちあきれおとせよおとせよおとせ
三浦乃のいはよおとせよおとせよおとせ
伊勢うなぎのむらや

越乃白山



絕頂有池名

美止利池

云是
非池極暑
水也

△按元正天皇養老年中越太德後號泰澄大師初開當山傳前越前平泉寺四時有雪故呼曰越乃白山又曰加賀白山徂在加越之堦又跨於飛騾越中大山也此山開闢百有余年後弘仁十分越前出加賀國則加賀亦舊越路也近頃加越有山論未次

四條院延應元年白山自燒後奈良院天文二十三年五月亦自燒出而麓地獄出云云

○毎六月中旬以後迄七月月中旬候雪稍解登山雖三代日著絮衣尚寒最潔齋可登有登於加賀道自越前登道記于左

越前自勝山行一至平泉寺戾勝山有理谷村有峠名

杉嶺下二里牛首九木二十本渡之又少行有二橋名許以橋小橋共危自是行一里窟番所有岩形如屏風折疊長天狗窟有磐丸方丈石行二里人通堂森有不動土人家四半里一宿半里一瀨有溫泉浴湯人亦不多最食高達故檜木宿森森有御庵生舍比除陀像有古鳥居跡有髮刺窟有白山三社勸請別山伏拜社有不動窟大御前下里阿彌陀爲越南知此本地上別山四里復還一瀨於一瀨導引消果

淺間山



在信濃

淺間山高四里半腰以上常燃而薰烟無休期盤石燒飛

如浮石絕頂而灰火散每四月八日唯一日潔齋登山人皆以竹筒貯水舊上以浸草鞋防火氣也

名也燒爐なる津乃方より山根とちこち分るやうに業平

壽安鎮國山

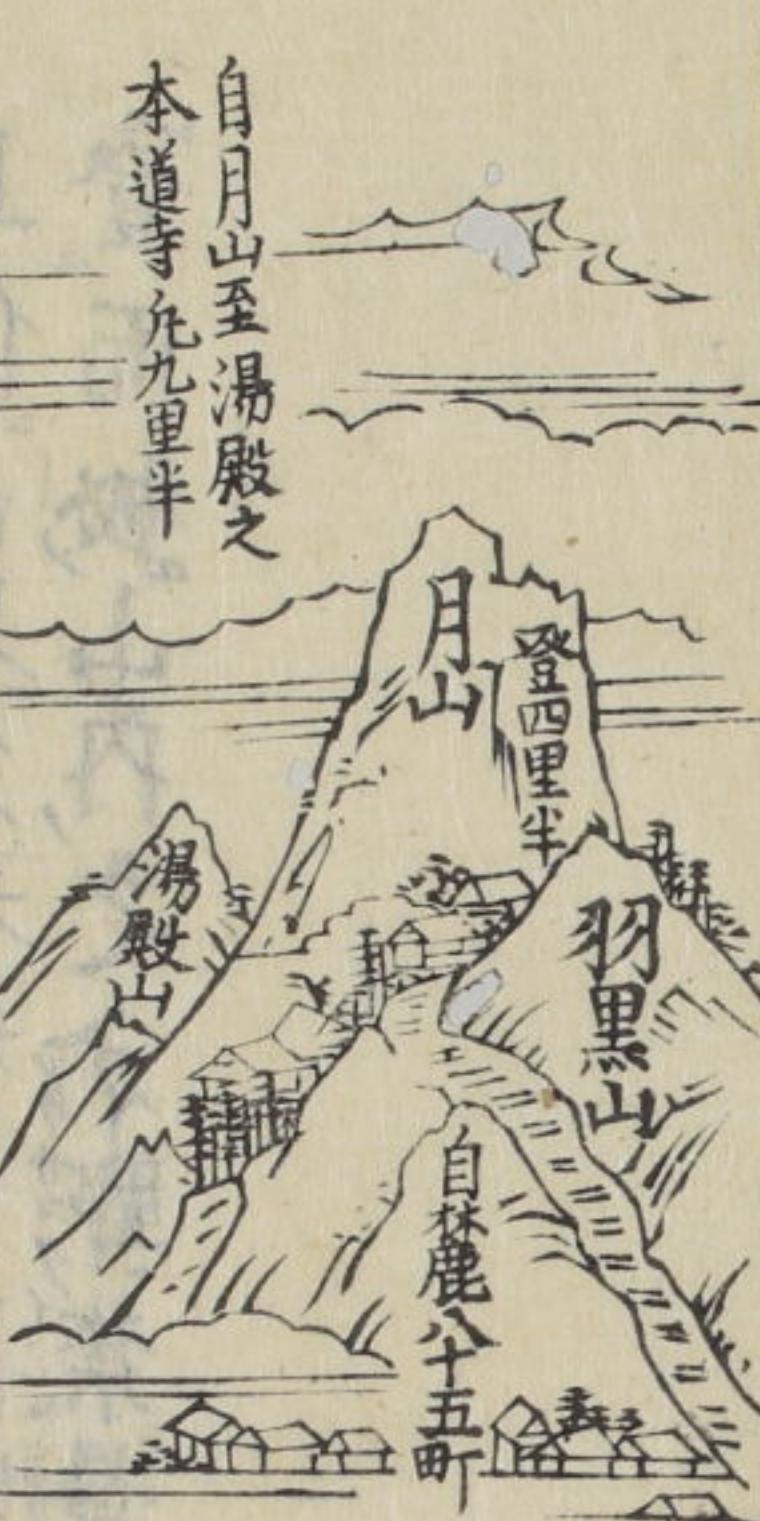
在肥後



阿蘇山

太明一統志云日本國阿蘇山石火起接天俗異而禱之有如意寶珠大如雞卵色青夜有光成宗帝封爲壽安鎮國山

△按阿蘇山之祭神詳干肥後國名所豐後大利禮之祀自此
登仙里余里坂奈志二十里坊住行者三十坊自此
本堂長十八間上宮中宮下宮有七十七社絕頂光
煙青黃赤之三色而見於方三里半下白川付



山伏最上領
自酒田七里東少南
在麓
坊舍在上
三十三院

羽黒山祭神龕稻魂神推古天皇元年出現
△按羽黒山自酒田七里東南高山也麓修驗行者住家數十軒二里余登有神殿及小社又少登有本堂本尊十一面觀音以爲羽黒權現本地頗有院前有池傍小社數多有二十町許登至荒澤有本堂前有瀧乃此垢離場也浴水潔齋而登梵字川馬留自麓到彌陀原平地過誓之池普陀洛山濁澤著月山是縣少下有人家名小屋於是十一宿昔稱月山下到籠山牛蹊淨土口亦垢離改爲白衣新杖鞋等詣湯殿山權現瀧後有三寶荒神堂下不動龍及御澤見地獄行勢而復歸淨土

利濟三才圖會

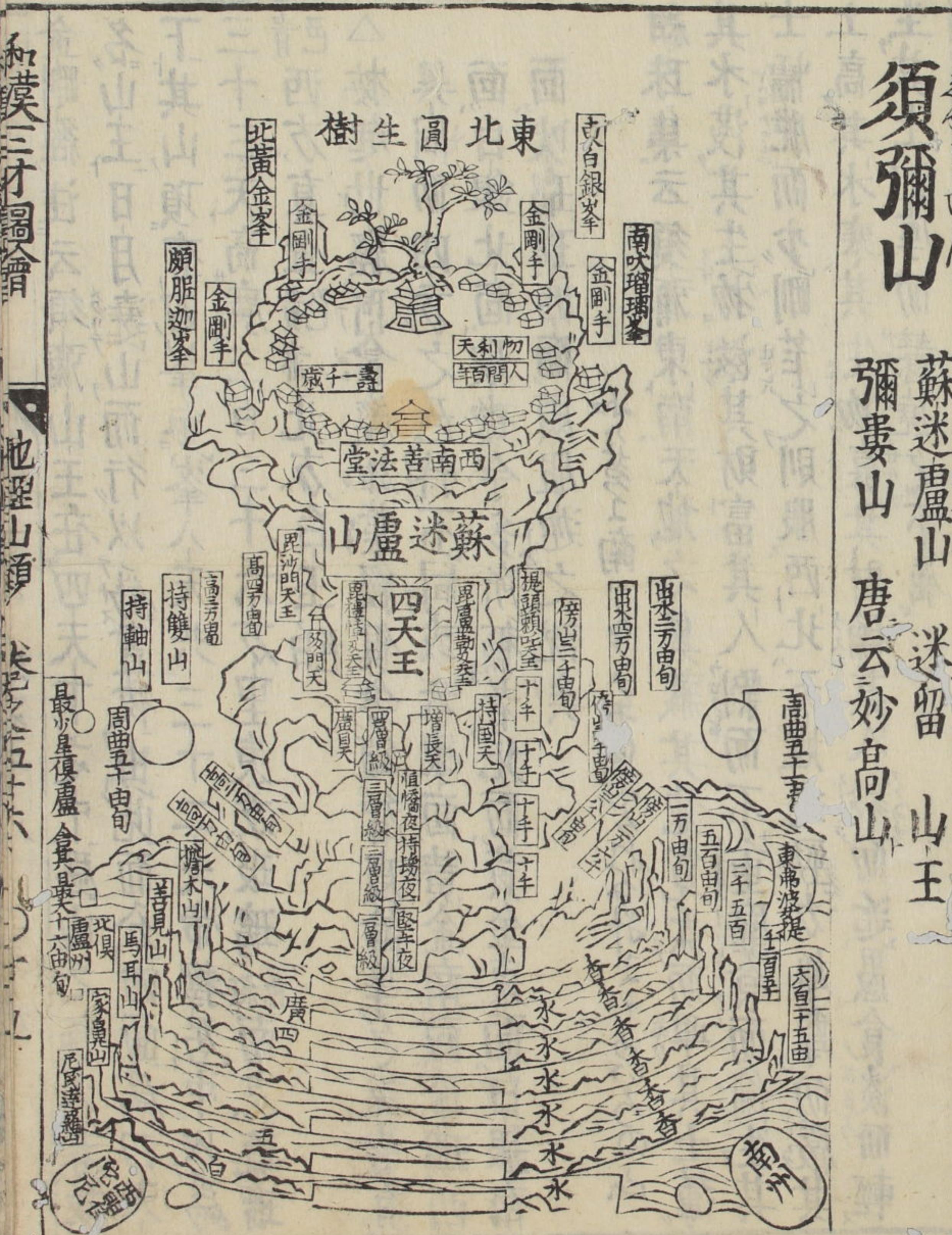
增玉。月类卷之五。十六

口二里石刎下里砂子關下里本道寺當寺乃二山行者南口之宿坊大寺也

△ 按大峯 和列 淵泉嶺 肥前 金毘羅 讀列 立山 越中 比叡
江列 比良 同 金剛山 和列 愛宕等之高山 圖 不出詳于其
國下 凡深山幽冥之處 則有陰鬼俗云天狗山神之類
是也 而有硫黃之山 則火燃煙起涌出溫泉其音甚者
如泣如呻或有似閻羅門爭音者猶浮圖所謂八大地獄昂
稱之地獄社會 小角奉澄行基之輩好與山徑桑叢林
且使山鬼爲神社佛閣靈場勸善懲惡之器也齋戒可
登而秘山內之分野禁漫語之

須彌山

蘇迷盧山
彌婁山
唐云妙高山



金剛經注云須彌山王在四天下之中爲山之極大者故名山王。日月遶山而行以爲晝夜由此而分四面爲四天。

下其山頂有四峯每峯八天共三十二天帝釋居中以爲三十三天高廣三百三十六万里東方琉璃紅色南方琉璃青色西方真金黃色赤北方白玉白

△按起世經阿含經加葉經俱舍頌智度論等之說皆有異同而四方之色特不同或云東面白銀北面黃金南面琉璃西面白銀北面琉璃今多所稱者北面白銀東面白銀南面吠琉璃西面頗脂迦之說矣

細珠集云須彌東南天地之奧藏其地寬柔而卑其土薄其水淺其生物滋其財富其人剽而不重麌食而偷生其士懦脆而少剛筭之則服西北天地之効力雄尊而嚴其土高其水寒其生物寡其財確其人毅而近愚食淡而輕其生其土沉厚而慧撓之不屈

錦繡百花谷云山海經述海外山詳矣不盡須彌或曰即崑崙也然其述日月出沒不言崑崙而曰東海之外大荒之中有山曰鷩夫蹊門日月所生

又有山曰鷩明俊疾日月所生西海之外有方山者上有

青樹名曰柏格之松日月所出入也
大荒之中有山名曰豐沮玉門日月所出入也

鹿蠡鉢山常陽之山大荒之山以上皆日月所出入

皆西海外山也蓋所謂方山者卽佛氏之須彌卽柏格之松卽佛氏之闍浮提樹耶至於蹊門玉門等山爲日月或出或入則又不可盡解然言入山而不言入地亦可見古無日入地中之說矣

△按所謂諸山皆東西海外之山而現在望之則以似日月出沒於此漫爲之說近寓言未學天文乎評論不果蓋佛氏所謂須彌山者乃日月橫旋不出入於地中也想夫非不識天文而爲附會天上世界寓言好替品說之

而已。予偶考其轉說，恭感釋迦之聖智焉。地球圓形而如南兀南北，二極若蒂與頭圍北高而鋸也分爲四大海。大東洋 大西洋小東洋即須彌之四洲是也。然以北極爲頂，縱而見之，則須彌自得也。天下亦詳日本即小西洋之東邊也。故有日出日本之名。如阿泥奄國，在日本東北。考之於里程不過四五千而未嘗有通路也。有飄舶而遠到於房總之東者曰其海水黑因稱黑潮。偏東流波甚急也。故越其界者復不能歸航。是乃所以頒地海乎？唯方色之說難得分別。東青、西則謂南赤

北黑

須彌之高三百三十六万里者即八万四千由旬也。其一由旬有異說或云十六里或三十里是此四十里之積也。畢竟寓言耳。



地獄

テイコツ
泥梨
奈落迦苦器
根本
有三類
孤獨
近邊

根本乃八十大地獄也。其一皆有十六謂之近邊。共一百三十六地獄。或爲二百七十二。

一 賴部陥	二 尼喇部陥	三 賴嘶咤	四 腫脣婆
五 虎鹿婆	六 暖鉢羅 <small>一名青蓮華</small>	七 鉢特摩 <small>一名紅蓮華</small>	
八 入摩訶鉢特摩 <small>紅蓮華</small>			

以上被寒逼故謂之八寒。

一 等活	二 黑繩	三 衆合	四 嘘嚙	五 大嚙嚙
六 鮫熱	七 太焦熱	八 無間 <small>一名阿鼻</small>		

以上被熱責故謂之八熱。

右寒熱入大地獄謂之根本。共十各其四面門外所在者。

謂之逆邊。其十六之外，又有名十六
一則謂一百七十二者，合數。

言之不道是則謂之亂者謂之亂。在山間曠野空中及樹下等著謂之孤獨。△按地獄之所在不知何處而就字義入。

卷之三

山間田野空中及樹下等者謂之狐燭
按地獄之所在不知何處而就字義入地部出名目耳
日本有地獄皆高山嶺常燒溫泉不絕若肥前溫泉
豐後鶴見肥後阿蘇駿河富士信濃淺間出羽黑

越中立山 越乃白山 伊豆箱根 陸奥焼山 等々へ宿風風
燃起熱湯注注湧出宛然有蒸熟修羅之形勢

豊後鍵見郡有赤江地獄者方十余丈正赤湯如血
流至谷川未_タ定處有_テ魚常躍游亦_タ下異也天竺中華_セ
高山皆有地獄不收舉凡_タ地獄者不能浮出

雜二三